

410538

5) Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary		Sender VATID HU26951542		4055363		Page 1	
1) Robert Bosch GmbH Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh		1) Customer 1000911829		2) Receiver note		4) Dispatchdate 21.10.2019	
5) Supplier No. 0091024089		LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA		6) Freight Free Unfrank		Creationday 17.10.2019	
17) Dispatch place chHub		21) Packing type 10 PAL		7) Delivery Waggon Fr.Gut Express Post		14) Our Order-No. 24190269	
15) additional data customer		20) Incoterms 2010 Free Carrier		22) Dispatch sign		23) Total weight kg gross 1.100,0 net 19,2	
11) Your Order No. 550003964301		19) Shipping type truck collect. load		26) Receipt-/unload-point 14249		24) Receiver notes Qty.(s) +/- Notes	
25) Dispatch Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		Destination		30) Quantity 640		40) Receiver notes	
27) Pos 28) Bosch-Order-No.		29) Description of delivery		43) Quantity check		44) Quality check/Testreport	
1		0260.001.050		EL-Steuergerät;ATCU-2-9.6		45) Receiver	
Index V03		Partnumber customer 2510261630 91024089		46) Invoice check			
Rotation Receiver notes		42) Entry notes		Date Name bzw Nr			

Scoper 13517
 25/10/19

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: **640**
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio: **10**
 Conformità alle schede d'imballaggio: **NO**
 Data controllo: **25/10/19**
 Firma: *[Signature]*



BVE13384

11/05/2019

1P 009882

MA/ 2019025104

4. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 vonatkozóan a feladó (több ki) saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előtér megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)											
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 29. 11-9751 Vörösmarty u. 73. NEMOTRANS KFT.											
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)											
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.10.21		18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer											
5 Beigefügte Dokumentumok Annexed documents SAP:2B7316													
Eredeti EKAER bizonylatot adadva a Fuvarozónak!													
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfrang in m3	
		94		PAL		KFZ-Zubehör				10208			
Osztály Class		Szám Number		Betű Letter		Klasse, Ziffer, Buchstabe				10208		0	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's Instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) P:053205				19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender		Péznem, Currency, Währung		Átvevő Consignee Empfänger			
				0									
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung				A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen									
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmentve, freight paid, frei Bérmentés nélkül, freight to be paid, x				20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen									
21 Alapítási helye, időpontja Established in Ausgegeben am				2019.10.21				24 Áruátvétel: Kelt Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am.					
22 A feladó aláírása és pecsétje Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders				NEMOTRANS KFT. Kft. 11-9751 Vörösmarty u. 73. Adosz: 13682006/2-1				2019.10.21 2019.10.21					
25 Jármű Vehicle Fahrzeug		Rendszám Registration number Kennzeichen		Rakomány Useful load Nutzlast		26 A fuvarozó aláírása és pecsétje Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers							
		MHU638				2019.10.21 2019.10.21							
		WAC548				2019.10.21 2019.10.21							

valore su qualità e quantità